

Grussbotschaften Greetings

« I am sorry that I could not attend the 100 years celebration of modern slalom skiing. I have looked at Mürren from the opposite side of the valley when I was a ski racer and wanted to go there. This time would have been a great opportunity. I wish you all a nice celebration! »

«Es tut mir leid, dass ich nicht an der 100-Jahr-Feier des modernen Skisports teilnehmen konnte. Ich habe Mürren von der gegenüberliegenden Talseite aus betrachtet, als ich noch Skirennläufer war und wollte dorthin fahren. Diesmal wäre es eine gute Gelegenheit gewesen. Ich wünsche Ihnen allen eine schöne Feier!»

- Ingemar Stenmark

«100 years of slalom racing is something that feels very special to me. Without it, my life in skiing or ski racing may never have been. I would like to send my warmest wishes to the people of Mürren, the Lunn family and my fellow Kandahar members for the 100th Birthday of slalom skiing. »

- Dave Ryding

«Slowly approaching my 100th World Cup start nicely puts the 100th Birthday of slalom skiing into perspective. As a racer, our view rarely expands further than the next race, but the 100th Birthday of slalom skiing is a timely reminder of the relativity of it all. On this special occasion I send my best wishes to the people of Mürren, the Lunn family and all Kandahar members. »

-Daniel Yule

«At its best, it feels like dancing through the gates. Elegance, precision and athleticism are the three terms that best describe this discipline for us. The tension for the spectator is enormous, because often only a few millimetres decide about victory or defeat and it is literally always "blow by blow"! Thank you to the inventors of this discipline and have a great celebration!»

«In Höchstform ist es ein Gefühl als würde man durch die Tore tanzen. Eleganz, Präzision und Athletik sind für uns die drei Begriffe, die diese Disziplin am besten beschreiben.

Die Spannung für den Zuseher ist riesig, denn oft entscheiden nur wenige Millimeter über Sieg oder Niederlage und es geht im wahrsten Sinne des Wortes immer „Schlag auf Schlag“!

Danke den Erfindern dieser Disziplin und eine schöne Feier!»

- Marlies und Benni Raich

«As the owner of a beautiful Arnold Lunn Trophy that always reminds me of Mürren, I would like to congratulate the Organisation Committee on the occasion of the 100th anniversary of the slalom Birthday in Mürren. The last World Cup slalom in Mürren in 1971 and the combination victory in the Arlberg Kandahar race in 1976 will always remain in my memory. It's a pity that I can't be there and I wish all those involved a wonderful celebration. »

«Als Besitzer einer wunderschönen Arnold Lunn Trophy die mich immer an Mürren erinnert, ist es mir ein grosses Bedürfnis, dem OK zum Jubiläum «100 Jahre Slalom Geschichte Mürren» ganz herzlich zu gratulieren. Der letzte Weltcup Slalom 1971 in Mürren und der Kombinationssieg im Arlberg Kandaharrennen 1976 werden mir immer in guter Erinnerung bleiben.

Schade, dass ich nicht dabei sein kann und wünsche allen Beteiligten ein schönes Fest.»

- Walter Tresch

«Especially in winter, Switzerland thrives on its image as a leading alpine skiing destination that attracts guests from near and far, beyond the country's borders. Mürren is a good example in this respect: Not only does international winter tourism have a great tradition here, ski racing has its roots here. 100 years ago, the first slalom competition was staged in Mürren and the first British national championships were held here in the same year. In this spirit, we at Switzerland Tourism join in celebrating this anniversary and share with Mürren the pride of being the true cradle of international ski racing!»

«Die Schweiz lebt gerade im Winter von ihrem Image einer führenden alpinen Skination, die weit über die Landesgrenzen hinaus Gäste aus nah und fern anlockt. Mürren ist diesbezüglich ein Vorzeigebeispiel: Nicht nur der internationale Wintertourismus hat hier grosse Tradition, auch der Skirensport hat hier seine Wurzeln. Vor 100 Jahren wurde in Mürren der 1. Wettkampf Slalom gesteckt und die ersten britischen Landesmeisterschaften fanden im selben Jahr hier statt.

In diesem Sinne feiern wir von Schweiz Tourismus dieses Jubiläum mit und teilen mit Mürren den Stolz darüber, die echte Wiege des internationalen Skirensports zu sein!»

- Martin Nydegger – Direktor Schweiz Tourismus